

Výrok

1. Konanie o žalobe sa zastavuje.
2. ED znáša jednu tretinu vlastných trov konania.
3. Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO) znáša svoje vlastné troy konania a je povinný nahradiť dve tretiny trov konania, ktoré vznikli ED.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 184, 16.6.2014 (vec pôvodne zaregistrovaná pred Súdom pre verejnú službu Európskej únie pod číslom F-35/14 a postúpená Všeobecnému súdu Európskej únie 1.9.2016).

Uznesenie Všeobecného súdu z 24. novembra 2016 – ED/EUIPO

(Vec T-520/16) ⁽¹⁾

(„Verejná služba — Dočasný zamestnanec — Práca na diaľku — Žiadosť o predĺženie — Zamietnutie — Žaloba — Následné priznanie invalidity — Zastavenie konania“)

(2017/C 022/51)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobca: ED (Barcelona, Španielsko) (v zastúpení: S. Pappas, advokát)

Žalovaný: Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo) (v zastúpení: A. Lukošiučė, splnomocnený zástupca)

Predmet veci

Žaloba o zrušenie, podaná na základe článku 270 ZFEÚ, rozhodnutia EUIPO z 15. januára 2014, ktorým sa zamietla žiadosť žalobcu z 26. septembra 2013 týkajúca sa možnosti pokračovať v práci na diaľku z Barcelony (Španielsko), a to až do jeho uzdravenia, a o zrušenie rozhodnutia predsedu EUIPO z 3. júna 2014, ktorým sa zamietla jeho sťažnosť zo 7. februára 2014

Výrok

1. Konanie o žalobe sa zastavuje.
2. ED znáša jednu tretinu vlastných trov konania.
3. Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO) znáša svoje vlastné troy konania a je povinný nahradiť dve tretiny trov konania, ktoré vznikli ED.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 7, 12.1.2015 (vec pôvodne zaregistrovaná pred Súdom pre verejnú službu Európskej únie pod číslom F-93/14 a postúpená Všeobecnému súdu Európskej únie 1.9.2016).

Žaloba podaná 28. septembra 2016 – Enrico Colombo a Giacomo Corinti/Komisia

(Vec T-690/16)

(2017/C 022/52)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania

Žalobcovia: Enrico Colombo SpA (Sesto Calende, Taliansko), Giacomo Corinti (Ispra, Taliansko) (v zastúpení: R. Colombo a G. Turri, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia

Návrhy

Žalobcovia navrhujú, aby Všeobecný súd:

- zrušil rozhodnutie o zadaní zákazky (referenčné údaje a obsah je neznámy), oznámené 20. júla 2016 ref. Ares (2016) 371182, ktorým Európska komisia, Spoločné výskumné stredisko (JRC) – správa strediska v Ispre, zadala verejnú zákazku CCR/IPR/2016/C.4/0002/OC týkajúcu sa rámcovej dohody na stavebné práce a údržbu vodovodných potrubí a rozvodní pre diaľkové kúrenie/chladenie v Spoločnom výskumnom stredisku v Ispre, v prospech ponuky predloženej koncesionárom,
- zrušil rozhodnutie z 20. júla 2016 ref. Ares (2016) 371182, ktorým Európska komisia, Spoločné výskumné stredisko (JRC) – správa strediska v Ispre oznámila výsledok verejného obstarávania,
- zrušil zápisnice z 13. mája 2016 a z 28. júna 2016,
- nariadil nahradiť vzniknutú škodu vo forme zadania zákazky, aj prostredníctvom vyhlásenia neplatnosti, zrušením alebo vyhlásením neúčinnosti zmluvy (referenčné údaje a obsah je neznámy) uzatvorenej medzi Európskou komisiou a koncesionárom 19. augusta 2016 a následne nahradiť koncesionára v postavení úspešného uchádzača,
- subsidiárne nariadil peňažnú náhradu škody vo výške 500 000 eur alebo vyššiu alebo nižšiu sumu, ktorú bude Všeobecný súd považovať za spravodlivú, spolu so vzniknutými úrokmi a menovú infláciu ku dňu zaplataenia.

Dôvody a hlavné tvrdenia

Na podporu svojej žaloby, žalobcovia uvádzajú nasledujúce žalobné dôvody: porušenie článkov 105 a 107 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 2012, s. 1), porušenie *lex specialis* týkajúceho sa dotknutého verejného obstarávania, porušenia zásady rovnosti zaobchádzania a spravodlivého procesu, ako aj zneužitia právomoci.

V tejto súvislosti sa uplatňuje, že ponuka predložená koncesionárom mala byť vylúčená, keďže nespĺňala požiadavky na právnu a technickú spôsobilosť stanovené *lex specialis*.

Žaloba podaná 22. októbra 2016 – QH/Parlament

(Vec T-748/16)

(2017/C 022/53)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobca: QH (Woluwé-Saint-Pierre, Belgicko) (v zastúpení: N. Lhoest a S. Michiels, advokáti)

Žalovaný: Európsky parlament

Návrhy

Žalobca navrhuje, aby Všeobecný súd:

- zrušil rozhodnutie z 26. januára 2016 o zamietnutí žiadosti žalobcu o pomoc a v dôsledku toho zrušil rozhodnutie z 12. júla 2016 o zamietnutí jeho sťažnosti a priznal žalobcovi náhradu škody, ktorá mu bola údajne spôsobená,
- zaviazal žalovaného na náhradu trov konania.